

台艦「迷航」被重罰 外界批軍方「媚日」

台灣海軍 168 艦隊 3 艘艦艇上月在艦隊長張鳳強少將帶領下進行演訓時，被指「迷航」接近日本與那國島附近海域，事後日本交流協會武官尾形誠向台方了解，並未採取任何抗議，但台灣「國防部長」高華柱卻下令海軍將張鳳強記大過調職，送軍法偵辦。坊間質疑台軍方討好日本、自我設限，在釣魚島問題上矮了一截。

【本報訊】綜合台灣媒體及中通社三日報導：台灣海軍駐守蘇澳的 168 艦隊 7 月 24 日於台灣東部外海進行年度訓練總驗收，由張鳳強坐鎮紀德級驅逐艦「蘇澳號」指揮進行演訓，26 日凌晨卻駛出台灣防空識別區（ADIZ），接近日本與那國島附近海域；由於適值釣魚島事件情勢升高，引發日本及美軍雷達持續監控台灣海軍艦隊動向。

軍事法院介入調查

台灣海軍司令部在台媒查詢下證實，張鳳強率隊在東部海域執行訓練時未能依照計劃，違反演訓紀律，海軍艦隊指揮部對張鳳強記大過一次、調離現職，並將全案移請「國防部」高等軍事法院檢察署偵辦。

台媒三日以「艦隊迷航 近逼日領海」為題報導這一事件，還引述海軍將領的看法稱，以往的艦隊年度對抗操演，司令部會在東部海域劃定一塊長方形區域，讓各艦種在此海域內訓練，只要超越訓練海域即會被判定不合格；因此，參與訓練的艦隊長都會非常注意自己船艦的位置，「不可能越過訓練海域，更不可能跑到海軍護漁的暫定執法線外海域。」

民進黨立委黃偉哲更以「迷航總驗收」形容這次事件已經成爲一個「國際笑話」，要求主管部門重視，不要讓 168 艦隊的「迷航效應」影響其他艦隊。

日反潛機監測台艦

不過，另一家媒體 3 日下午報道出另一版本，台灣海軍當天上午舉行人事評議委員會發現，168 艦隊航行的海域，原本就是戰時保存艦艇戰力的公海海域，張鳳強 7 月 26 日凌晨率艦執行訓練總驗收，航經 ADIZ 邊緣時，考量按照過去「固安作戰」計劃與



▲台灣紀德級軍艦蘇澳號上月底在演訓中接近日本與那國島附近海域，引發爭議 資料圖片

「漢光演習」指導，位於暫定執法線與航空識別區外的公海海域從未實際進行部署，經報備後，駛出 ADIZ 前往特定海域，抵達公海後，日方反潛機隨即在軍艦隊上空出現，隨行監控，但台軍始終未進入日本領海。

指揮官事先已報備

張鳳強以電文分別向海軍司令部作戰中心、艦隊指揮部戰情中心、操演統裁部、操演指揮部，報備航向某海域，各單位均給予「抄收」回覆，沒有下達其他命令。由於日本反潛機在公海監控隊，爲避免產生誤會，張鳳強向海軍副司令劉俊英回報，海軍司令董翔龍隨即向高華柱說明。在此同時，日本交流協會武官尾形誠前往台灣「國防部」了解，並未採取任何抗議行動。但高華柱下令將張鳳強記大過調職，同時移送軍法偵辦。海軍艦隊指揮部指揮官蒲澤春要求張鳳強寫「悔過書」，張自認沒作錯事婉拒。

台媒引述海軍官員私下透露，台灣軍艦縱使駛出

ADIZ，也沒有進入日本領海，是在公海上航行；若對 168 艦隊重罰，無異自我設限，連無害通過都怕，如何「保釣」？

台媒批軍方不敢「保釣」

國民黨立委林郁方認爲，這事件只是訓練過失，主管部門只能行政懲處，不應該以軍法偵辦；由於事涉釣魚島問題及周邊海域漁場的敏感問題，此舉會間接讓入認爲「國防部」是在討好日本人，也間接喪失在該海域的主權，他呼籲高華柱審慎思考、從長計議。

雖然台灣「國防部」軍事發言人羅紹和 3 日上午解釋，本案是由海軍司令部組成專案小組調查後，檢討失職人員責任，將全案移請軍檢單位偵辦，絕無涉個人好惡，也絕無討好任何國家；但民間似乎並不接受這種說詞，輿論指出，這次海軍艦隊並沒有進入日本領海，僅僅是在公海短暫航行，台方就抬出軍法威嚇，外人不解，恐怕會誤以爲當局在釣魚島問題上，媚日求和。

調民進黨繼續堅持支持台獨的立場，顯見立場投機、模糊反覆。

藍營：立場投機 模糊反覆

殷瑋說，華爾街日報原文稱「the DPP continues to stand by its pro-independence stance」，民進黨自行發出的中譯稿指蘇貞昌強調「民進黨繼續堅持支持台獨的立場」，此處的「台獨」究竟意義爲何？蘇貞昌難道不用清楚交代？

他說，蘇貞昌雖一再宣稱民進黨已改變面對大陸時的態度與作法，卻仍在兩岸關係定位上延續民進黨過去的立場，甚至民進黨公然以中文譯稿宣稱「堅持支持台獨」，這要如何說服台灣民眾？

殷瑋說，蘇貞昌的兩岸論述看來與過去並無不同，民進黨的執政成績已經證明這套作法不但無助於兩岸關係及對外關係，且有損台灣人民實質利益。民眾可清楚看出哪個政黨的兩岸關係定位立場實質對台灣人民有利。

隔海觀瀾

近日世界各國的運動精英匯聚英倫，切磋技藝，一較高下。中國大陸方面派出了近四百位運動員參賽，而台灣方面也組成中華台北隊，派出四十多位健兒角逐十四個項目的賽事。兩岸在奧運會上雖然「各自作戰」，但彼此依然互相關心，互相打氣，同喜同怒，同樂同悲，體現了兩岸血脈相連的同胞愛、手足情。

兩岸互勉共創奧運佳績

台灣方面雖然到目前爲止未有金牌入帳，但女子舉重選手許淑淨日前勇奪銀牌，令中華台北隊在倫敦奧運實現了「零的突破」。「鉛球王子」張銘焯昨天也成爲台灣第一個闖進奧運鉛球決賽的選手。「台灣乒乓球一哥」莊智淵早前進入男單四強，雖然先後敗給中國大陸勁敵王皓和一德國選手，但仍創下台灣參加奧運乒乓球男單最佳成績。雖說賽場如戰場，兩岸選手相遇也會奮力廝殺、互不相讓，但賽場外卻是識英雄重英雄，彼此惺惺相惜。王皓在賽後就給予了莊智淵相當高的評價。他說：「莊智淵發揮得很好，給了我很大的壓力。尤其是第一局，他的搏殺非常兇狠。」

對於台北選手在奧運會上的出色表現，大陸媒體給予了很高的關注度。而對於大陸健兒的一舉一動，島內也不會放過：當大陸運動員在體操和跳水等強勢項目上奪得佳績時，台媒新聞稿字裡行間充滿激動興奮之情；當歐美媒體質疑中國大陸金牌泳將葉詩文使用禁藥時，台灣民眾在媒體上撰文反擊，批評歐美「輸不起」；但當發生「讓賽」事件後，台灣球迷也與大陸球迷一樣痛心疾首、捶胸頓足。

兩岸運動好手在賽場上的成功與挫敗、歡笑與眼淚，牽動着兩岸同胞的神經和情緒。其實，在四年前的北京奧運會上，大陸觀眾爲台北選手加油、兩岸啦啦隊聯合合作的默契場面就令台灣媒體和台灣運動員印象深刻。在當時的一場柔道比賽上，台北選手一登場，觀眾席上就響起如雷般掌聲，加油聲也久久不歇。而獲得女子舉重四十八公斤級銅牌的台北選手陳葦綾也表示，在大陸比賽有主場的感覺。她還說，過去教練都戲稱她爲「世界上技術最差的舉重選手」，但在來自遼寧的教練張嘉民指導下，近年來自己的成績有了明顯提高。可見，兩岸體育交流有助於提高運動員的技術，因爲即使是「千里馬」，也要遇到「伯樂」，才能發揮出意想不到的潛能。

兩岸體育界多年前就已自有來往。雅典奧運會前，台灣選手陳詩欣、朱木炎曾到北京與大陸知名運動員一起訓練，互相切磋技藝。雅典奧運會共設八枚跆拳道金牌，兩岸共奪得四面金牌。此外，台灣乒乓球選手也多次到大陸訓練。中華台北舉重隊曾聘請大陸教練執教，而大陸棒球隊也聘請台灣教練。大陸雖然是體育強國，但也有弱項；台灣雖然資源有限，但也有優勢項目。兩岸互相學習，取長補短，則可共創雙贏，揚威國際。

朱穗怡

蘇貞昌重申支持「台獨」 國民黨批民進黨立場與過去無異

【本報訊】據中央社台北三日消息：民進黨主席蘇貞昌表示，民進黨在中國政策上有堅持，但絕非鐵板一塊。民進黨 3 日發布新聞稿表示，蘇貞昌日前接受華爾街日報專訪，對中國大陸今年即將面臨的領導人接班，以及中國改革問題提出見解。華爾街日報報道，蘇貞昌仍強調民進黨繼續堅持支持「台獨」的立場；但若有助增進雙方關係，他願意成爲第一位訪問中國大陸的民進黨主席。

蘇貞昌表示，民進黨已經改變的是面對中國的態度和方法，但永遠不會放棄信仰和價值，就是「台灣是一個主權獨立的國家」，再多的金錢也不值得失去

自由和民主。蘇貞昌並說，北京「應該了解到我們是用意良善及務實作爲，我們希望北京能盡快朝積極的方向改變」。對於民進黨恢復設立中國事務部，蘇貞昌重申，這是積極、主動面對中國，不排斥與中國往來，也歡迎中國人多來看。他認爲，中國目前只接觸中國國民黨，對台灣的了解是偏聽、偏看的；中國要了解台灣，必須要與民進黨接觸，而民進黨也要全面了解中國、與中國互動。

中國國民黨發言人殷瑋說，蘇貞昌日前才發言捍衛「中華民國國旗」，如今接受外媒專訪卻稱「仍強

「三朝元老」莊智淵留下微笑



【本報訊】據中央社倫敦 3 日消息：「把乒乓球控制得那麼巧妙，好像是在變魔術」。中華台北隊莊智淵在奧運乒乓球男單 5 場比賽，表情、球技都讓觀眾留下深刻印象。

參加過雅典、北京、倫敦三屆奧運的三朝元老「台灣乒乓球一哥」莊智淵被在倫敦大會被列爲第 5 種子，從第 3 輪、32 強出發，首戰以直落四局掃掉匈牙利選手吉威可。

奧運的第 1 戰，把它當決賽，讓自己趕快進入狀況，堅定的眼神、語氣，讓人感覺很「殺」。16 強戰，莊智淵以局數 4 比 2 擊敗對手，晉級 8 強追平個人奧運最佳紀錄。他精湛的演出，讓重量不到 3 克的小白球準確落在球桌，讓大會工作人員盯着電視特寫說，「他好酷，總是一臉

撲克臉，但又像魔術師一樣巧妙的控制乒乓球，太驚奇了。」

莊智淵 8 強戰碰上好友、羅馬尼亞選手克里山，莊智淵賽前掙扎後，決定全力以赴，臉上一號表情到底，以直落四局獲勝晉升 4 強，創生涯新高，連外國記者都說，「他簡直就像個機器。」

有趣的是，乒乓球發源於英國，在 19 世紀時發展成爲中上階級在晚餐後的運動，必須技術與速度並重，頂尖選手來回對打時，乒乓球時速有時高達 160 公里。

莊智淵在四強戰輸給大陸宿敵王皓，銅牌戰又敗給德國對手歐夫夫羅夫。當他在倫敦奧運最後一拍確定落敗，轉身的瞬間卻是露出難得的微笑。

據悉，馬英九當日全程觀看了莊智淵爭銅牌的一戰，賽後並打越洋電話與莊智淵。



▲莊智淵 2 日在倫敦奧運乒乓球男單銅牌戰中不敵德國選手，最後以局數 2：4 飲恨 中央社

林書豪今抵台與球迷會面

【本報訊】據中央社台北三日消息：美國職籃（NBA）台商美籍球星林書豪將於 4 日在台北公開亮相，他 3 日在臉譜上發文說，自己正出發前往亞洲的路上，選用中文表示，「我很高興再看到你們！」

林書豪這次來台的首波活動在 4 日晚間 6 時，他將前往台北市青少年聚集的西門町，參與贊助商的球鞋發布會以及街頭籃球活動。除此之外，5 日下午還將舉辦返台記者會，與台灣媒體暢談球隊的心情。

林書豪這次來台，除了公開活動之外，其餘都列爲私人行程，包括抵台班機主辦單位保密到家。

今天下午林書豪在臉譜發文，說正出發前往亞洲的路上，同時還公布影片，介紹自己在球季結束後的行蹤。

影片一開始，林書豪卸下球衣，西裝筆挺拍攝車商宣傳廣告，展現球場之外的另一種穿衣風格；緊接著鏡頭轉向籃球場，一連串林書豪的投籃、運球、體能訓練的過程。

而最有趣的花絮就屬林書豪與弟弟在影片中親密互動，林書豪的弟弟林書偉目前還是大學生，也是籃球球隊的球員。兩人一起打迷你高爾夫，兄弟互「虧」，笑料十足；最後弟弟陪林書豪到球場練球，林書豪故意飛身灌籃，騎到林書偉身上，林書偉不甘示弱，假裝動怒拿球回砸林書豪。



▲林書豪今天抵台後，下午將前往台北西門町，參加街頭籃球活動 資料圖片

兩岸投保機制維護台商權益

徵地可獲補償 人身安全更有保障

【本報訊】據中社三日報導：台灣陸委會 3 日針對即將在下周舉行的陳江八會所簽署的「兩岸投資保障協議」進行相關背景說明。陸委會主委賴幸媛表示，協議的簽署將可以保障台商在大陸安心投資，同時可以建立制度化、多元化的解決機制，保障台商權益。

除了賴幸媛之外，出席說明會的還包括台灣經濟部次長卓士昭、投委會執行秘書范良棟、法務部副司長俞秀瑞等官員。卓士昭透露，待雙方簽署協議、經台灣「立法院」審查後，預計投保協議年底前生效。

賴幸媛說明，協議內容大致可分爲 7 大部分，首先是擴大投資人定義，過去保障範圍只限定直接投資的台商，未來將把第三地轉投資大陸的台商也納入保障範圍。

此外在協議當中也將人身安全納入其中，未來台商、台商親友、同事，如在大陸地區人身安全受

到影響，大陸方面將會在 24 小時內通知家屬；但一旦涉及國家安全部分，則會回到兩岸共同打擊犯罪機制內處理，也就是在一定的時間內通報台方的相關機關。

另外在土地徵收補償方面，過去的「台灣同胞投資保護法」，並無涉及土地賠償；但在投保協議簽署後，只要未涉及「公共利益」，台商被徵收的土地，將可以按照市場行情進行土地補償。

救濟管道多元化

有關爭端解決方面，與會官員並未詳作說明。賴幸媛只說，G2G（政府對政府方面），在兩岸經濟合作框架協議（ECFA）後續子協議的爭端解決協議未協商完成前，將依據 ECFA 規定來處理。

P2G（投資人對政府）方面，卓士昭表示，在參考廣大台商會長以及各方意見後，已建立多元化的救

濟管道，屆時可以在法制基礎上用這些管道做「調解」。

至於 P2P（投資人對投資人），卓士昭說，私權糾紛的處理在國際上並無相關案例，但基於兩岸特殊性，也將這個部分納入仲裁；但在仲裁前，必須納入當事人自主原則，也就是必須雙方同意才可以進行。而這些處理機制，都可以溯及既往，前提是爭端尚未解決，也就是說一旦法院做出判決，協議將無法凌駕法律。

關於如何落實通報機制，經濟部投委會執秘范良棟指出，包括 24 小時以內要通報誰以及相關人員定義等，會另以共同文件方式顯示。

賴幸媛表示，投保協議也將建置聯繫機制，未來業務主管部門，將建立聯繫平台以及相關協處機制，確保協議未來能有效落實，同時強化對雙方投資人的相關服務。

海協致函海基會慰問台災民

【本報訊】據中新社北京三日消息：海峽兩岸關係協會 3 日致函台灣海基會，對颶風「蘇拉」襲台深表關切，慰問台受災民眾。

函電說，據台灣媒體報道，8 月 1 日至 2 日，颶風「蘇拉」給台灣東部及中北部帶來超大暴雨，導致洪澇及泥石流災害，造成人員傷亡與財產損失。「我會對你深表關切，請向有關方面和受災民眾轉達慰問。」

海協會在函中還表示，海基會於 7 月 23 日來函關切大陸暴雨災情，慰問之意已轉達有關方面，謹表謝忱。

據台灣災害應變中心發布的統計數據，截至 2 日下午 3 時 30 分，「蘇拉」颶風造成全台 5 死 15 傷 2 失蹤，其中，新北市一名派出所長因公殉職。而台灣農委會 3 日表示，受「蘇拉」颶風影響，農業產物及民間設施損失估計已超過 3.5 億元新台幣。